

SKLEP SVETA (EU) 2017/2423**z dne 11. decembra 2017****o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Pridružitvenem svetu EU-Turčija glede spremembe Protokola 2 k Sklepu št. 1/98 Pridružitvenega sveta EU-Turčija o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilj Sporazuma o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je spodbuditi trajno in uravnoteženo krepitev trgovinskih in gospodarskih odnosov med Unijo in Turčijo; Sporazum tudi ustanavlja Pridružitveni svet za zagotovitev izvajanja in postopnega razvoja pridružitve.
- (2) Sklep št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija ⁽²⁾ vzpostavlja trgovinski režim za kmetijske proizvode. Protokol 2 k navedenemu sklepu zajema podrobnosti o preferencialnem režimu, ki se uporablja za uvoz kmetijskih proizvodov s poreklom iz Unije v Turčijo, vključno s preferencialnim režimom za uvoz zamrznjenega govejega mesa.
- (3) Unija in Turčija sta se posvetovali in dogovorili o spremembi preferencialnega režima, ki se uporablja za uvoz govejega mesa s poreklom iz Unije v Turčijo, ter o razširitvi področja uporabe obstoječe tarifne kvote, določene v Prilogi k Protokolu 2 k Sklepu št. 1/98, na sveže ali ohlajeno goveje meso.
- (4) Na podlagi člena 35 Dodatnega protokola k Sporazumu ⁽³⁾ se področje uporabe preferencialne obravnave, ki si jo zagotavljata Unija in Turčija, lahko spremeni s sklepom Pridružitvenega sveta.
- (5) Stališče Unije v Pridružitvenem svetu EU-Turčija bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zavzame v Pridružitvenem svetu EU-Turčija glede spremembe Protokola 2 k Sklepu št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode, temelji na osnutku sklepa Pridružitvenega sveta EU-Turčija, priloženem temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 11. decembra 2017

Za Svet

Predsednik

S. KIISSLER

⁽¹⁾ Sporazum o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo, podpisan v Ankari 12. septembra 1963 (UL 217, 29.12.1964, str. 3687).

⁽²⁾ Sklep št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija z dne 25. februarja 1998 o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode (98/223/ES) (UL L 86, 20.3.1998, str. 1).

⁽³⁾ Dodatni protokol, podpisan 23. novembra 1970 in priložen Sporazumu o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo (UL L 293, 29.12.1972, str. 3).

OSNUTEK

SKLEP št. ... PRIDRUŽITVENEGA SVETA EU-TURČIJA**z dne ...****o spremembi Protokola 2 k Sklepu št. 1/98 o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode**

PRIDRUŽITVENI SVET EU-TURČIJA JE –

ob upoštevanju Sporazuma o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo ⁽¹⁾,ob upoštevanju Dodatnega protokola k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo ⁽²⁾ in zlasti člena 35 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklep št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija ⁽³⁾ določa preferencialni režim za trgovino s kmetijskimi proizvodi med Unijo in Turčijo. Protokol 2 k navedenemu sklepu zajema podrobnosti o preferencialnem režimu, ki se uporablja za uvoz kmetijskih proizvodov s poreklom iz Unije v Turčijo, vključno s preferencialnim režimom za uvoz zamrznjenega govejega mesa.
- (2) Unija in Turčija sta se posvetovali in dogovorili o spremembi preferencialnega režima, ki se uporablja za uvoz govejega mesa s poreklom iz Unije v Turčijo, ter o razširitvi področja uporabe obstoječe tarifne kvote, določene v Prilogi k Protokolu 2 k Sklepu št. 1/98, na sveže ali ohlajeno goveje meso.
- (3) Protokol 2 k Sklepu št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga k Protokolu 2 k Sklepu št. 1/98 se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Pridružitveni svet EU-TURČIJA
Predsednik

⁽¹⁾ UL EU 217, 29.12.1964, str. 3687.

⁽²⁾ UL EU L 293, 29.12.1972, str. 3.

⁽³⁾ Sklep št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija z dne 25. februarja 1998 o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode (98/223/ES) (UL EU L 86, 20.3.1998, str. 1).

PRILOGA

Vnosi za oznako KN 0202 20 iz Priloge k Protokolu 2 k Sklepu št. 1/98 se nadomestijo z naslednjim:

„Oznaka KN	Opis	Zmanjšanje dajatve MFN (%)	Tarifna kvota (v tonah neto mase)
0201 20 0202 20	Drugi kosi govejega mesa, s kostmi, sveži ali ohlajeni ali zamrznjeni	50 % znižanje z največjo dajatvijo 30 %	5 000
0201 20 0202 20	Drugi kosi govejega mesa, s kostmi, sveži ali ohlajeni ali zamrznjeni	30 % znižanje z največjo dajatvijo 43 %	14 100“.